Au Vietnam, les festivités du Tot ne se prolongent plus jusqu'à la mi-janvier, la tradition s'est perdue depuis longtemps. Deux ou trois jours après le Nouvel an lunaire, la vie a repris son cours normal, en ville comme à la campagne. Les paysans pauvres du village de Mou Long sont d'autant plus pressés de s'occuper de nouveau de leurs élevages de volailles ou de porcs, de s'affairer dans leurs champs ou de louer leurs services, qu'ils doivent compenser les dépenses encourues pour les fêtes. Cependant, plusieurs chefs de famille bénéficiaires d'un microcrédit AVNES des quatre premières tranches, n'ont pas hésité à délaisser leur travail pour venir, parfois de loin, assister à la cinquième cérémonie de distribution de prêts organisée le 11 mars 2011, dans la salle de réunion du Comité Populaire. Ce fut aussi pour eux l'occasion de discuter avec la représentante de l'AVNES.

Microcrédit

Ce jour-là, 20 prêts ont été remis à 16 nouveaux emprunteurs, ainsi qu'à 4 autres ménages ayant déjà reçu un microcrédit lors de la première tranche lancée en février 2009. En raison des difficultés persistantes de ces quatre familles, AVNES a accepté de reconduire leurs crédits. Sur ces 20 foyers, plus de la moitié (55 %) ont choisi l'élevage porcin comme activité principale, quatre le commerce d'habillement, de volailles ou des outils de culture, trois la pisciculture et/ou l'élevage de volailles, un la pâtisserie et un la floriculture (fleurs d'abricotier et orchidées). Au total, on note une plus grande diversification pour la 5ème tranche par rapport aux précédentes.

Mme Phi m Thi Thu Hà, présidente de l'Union des Femmes de Mi Long, a ouvert la séance en remerciant l'AVNES pour ses projets d'aide à ce village, tout en exhortant les familles bénéficiaires à faire leur possible pour réussir.



Mme la Présidente de l'Union des Femmes et les bénéficiaires de prêts

Après la remise des prêts, la représentante de l'AVNES s'est enquise de la situation de chaque famille participant au programme de microcrédit. Les échanges ont également porté sur les méthodes de travail, la mobilisation des donateurs et les activités de l'association en France. A mesure que la réunion avançait, les discussions s'animaient. Les femmes présentes ont manifesté leur volonté de s'en sortir. L'une d'elles a avoué mesurer seulement maintenant les efforts fournis par l'AVNES pour rassembler les fonds destinés au programme de microcrédit, à la construction des sanitaires dans les écoles et, plus récemment, au développement du biogaz. Quelques éleveurs de porcs ont demandé à l'association de les aider à s'équiper le plus tôt possible pour la production de biogaz.

Juste avant la réception des crédits, les bénéficiaires avaient suivi une "Formation en élevage porcin" au siège du Comité Populaire.



Séance de formation en élevage porcin



Les 20 bénéficiaires de la 5ième remise de microcrédits

Biogaz

Après le Têt marquant le début de l'Année du Chat, le responsable du Département de Physiologie animale et de Biochimie (DPAB) de l'Université d'Agriculture & de Forêts de H

Chi Minh-Ville, accompagné de ses techniciens, est venu au village avec le matériel requis.

Cette équipe a procédé à l'installation des unités de production de biogaz dans 15 élevages porcins. Pour la première tranche de ce programme, et grâce au montant du prix attribué par le Centre Technique de La

Garenne de PSA (Cf. <u>Trophé</u>

es Solidarité PSA Peugeot Citroën

2010

), l'AVNES a décidé d'aider les éleveurs qui possèdent un nombre de porcs suffisant pour disposer de la quantité de fumier nécessaire à la production du gaz de cuisson destiné à la famille.

En compagnie du responsable du DPAB et des dames de la l'Union des Femmes, la représentante de l'AVNES a inspecté les installations déjà achevées et en cours de réalisation au hameau 3. La maison de M. Hai Tâm (photo ci-dessous) est l'une des trois dernières à en être équipées ce jour-là.



La maison de M. Hai Tâm

Les éleveurs ont manifesté leur satisfaction de pouvoir non seulement réduire leurs dépenses

familiales en combustible de cuisson, mais également contribuer à la protection de l'environnement pour le village et pour leurs familles. Ils ont exprimé le souhait de voir la production de biogaz se généraliser dans la région.



Installation d'un système de production de biogaz chez M. Hai Tâm



Le digesteur en plastique de 8 mètres cubes







physical personal structure of the control of the c